



IMPORTANT! Keep these instructions for future reference.

- Please read these instructions before assembly and use of this product.
- Adult assembly is required. Tool needed for battery installation: Phillips screwdriver (not included).
- Requires three AA (LR6) **alkaline** batteries (not included) for electronic toy operation.
- Use only for a child who weighs less than 11,3 kg (25 lb) and is less than 81 cm (32 inches) in height.
- Product features and decorations may vary from photos.

¡IMPORTANTE! Leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

- Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.
- Requiere montaje por un adulto.
- Herramienta necesaria para instalar las pilas: desatornillador de cruz (no incluido).

- El juguete electrónico funciona con 3 pilas **alcalinas** AA (LR6) x 1,5V (no incluidas).
- Usar solo con niños que pesan menos de 11,3 kg y que miden menos de 81 cm.
- Las características y decoración pueden variar de las mostradas.

IMPORTANT! Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin.

- Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'assembler et d'utiliser le produit.
- Doit être assemblé par un adulte. Outil requis pour installer les piles : un tournevis cruciforme (non fourni).
- Le jouet électronique fonctionne avec trois piles **alcalines** AA (LR6), non fournies.
- Utiliser uniquement pour un enfant qui pèse moins de 11,3 kg (25 lb) et mesure moins de 81 cm (32 po).
- Les caractéristiques et les décorations du produit peuvent varier par rapport aux illustrations.

Consumer Information Información al consumidor

Renseignements pour les consommateurs



WARNING

To prevent serious injury or death:

- Use only for a child who is able to hold head upright unassisted and who is not able to walk or climb out of product.
- Never leave child unattended. Always keep child in view while in product.
- Never use near steps, pools, hot surfaces or areas that may be hazardous to a child. Product may move during use.
- To avoid tip-over, place product on a flat, level surface.
- Strings can cause strangulation! **DO NOT** place items with a string around child's neck, such as hood strings or pacifier cords. **DO NOT** suspend strings over product or attach strings to toys.



ADVERTENCIA

Para evitar lesiones graves o la muerte:

- Usar solo con niños que puedan mantener la cabeza derecha sin ayuda y que no puedan caminar ni salirse del producto.
- No dejar al niño fuera de su alcance. Siempre mantener al niño a la vista mientras esté en el producto.
- No usar cerca de escalones, piscinas, superficies calientes u otras áreas peligrosas para niños. El producto se puede mover durante el uso.
- Para evitar que el producto se voltee, ponerlo sobre una superficie plana, nivelada.
- ¡Los cordones pueden causar estrangulación! **NO** poner artículos con cordones, tales como capuchas o chupones, alrededor del cuello del niño. **NO** suspender cordones sobre el producto ni amarrar cordones a los juguetes.



ATTENTION

Pour éviter tout risque de blessure grave ou mortelle :

- Utiliser uniquement pour un enfant qui est capable de se tenir la tête droite sans aide et qui ne peut pas sortir tout seul du produit.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. Ne jamais quitter l'enfant des yeux lorsqu'il est dans le produit.
- Ne jamais utiliser près d'un escalier ou d'une piscine, de surfaces chaudes ou d'endroits qui pourraient être dangereux pour un enfant. Le produit peut bouger pendant l'utilisation.
- Pour éviter que le produit bascule, le placer sur une surface plane et de niveau.
- Les ficelles constituent un risque de strangulation! NE PAS placer des objets avec une ficelle autour du cou de l'enfant, telles les ficelles d'une capuche ou d'une sucette. NE PAS suspendre de ficelles au-dessus du produit ou attacher des ficelles aux jouets.

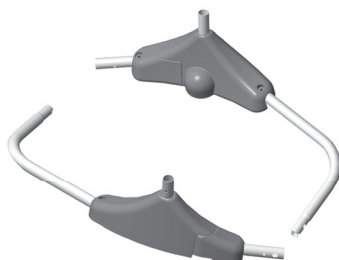
Parts Piezas Pièces



Small Base
Base pequeña
Petite base



Large Base
Base grande
Grande base



2 Hinged Bases
2 bases con bisagra
2 bases articulées



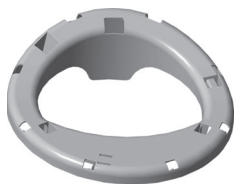
Frame
Armazón
Cadre



Toy Bar
Barra de juguetes
Barre-jouets



Puppy Toy
Perrito de juguete
Jouet avec Puppy



Seat
Asiento
Siège



Pad
Almohadilla
Coussin



Arch
Arco
Arche

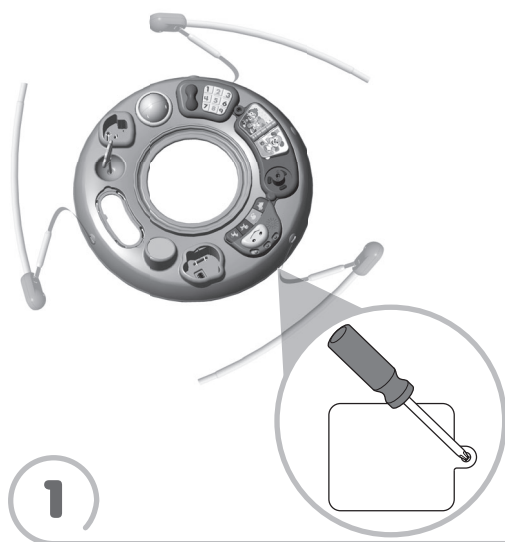
Assembly Montaje Assemblage

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the product if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

¡IMPORTANTE! Antes del montaje y de cada uso, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar el producto si falta o está rota alguna pieza. No usar accesorios ni piezas de repuesto, salvo aquellos aprobados por el fabricante.

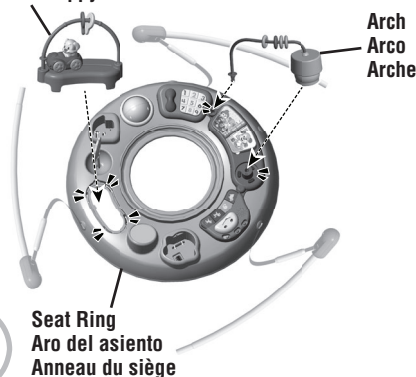
IMPORTANT! Avant l'assemblage et avant chaque utilisation, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou manquante, que les fixations sont bien serrées et qu'aucun bord n'est tranchant. Ne pas utiliser le produit si des pièces manquent ou sont endommagées. Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.

- Insert three AA (LR6) **alkaline** batteries into the battery compartment.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw.
- Localizar el compartimento de pilas abajo del aro del asiento.
- Aflojar el tornillo de la tapa del compartimento de pilas con un desatornillador de cruz y retirar la tapa.
- Insertar 3 pilas **alcalinas** AA (LR6) x 1,5V en el compartimento.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y apretar el tornillo.
- Repérer le compartiment des piles sous l'anneau du siège.
- Desserrer la vis du couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme et retirer le couvercle.
- Insérer trois piles **alcalines** AA (LR6) dans le compartiment des piles.
- Remettre le couvercle et serrer la vis.

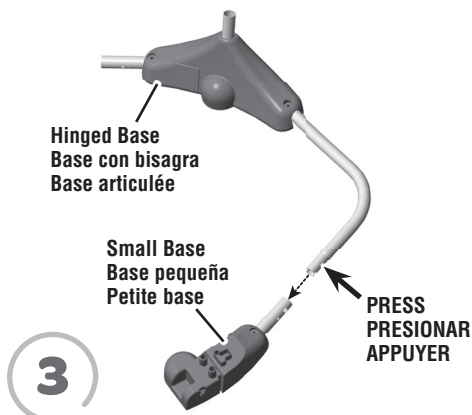


- Locate the battery compartment under the seat ring.
- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver and remove the battery compartment door.

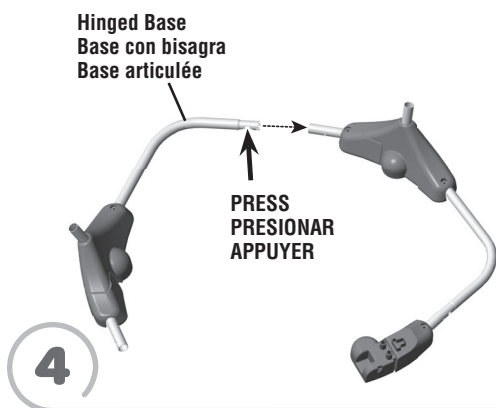
Puppy Toy
Perrito de juguete
Jouet avec Puppy



- Insert and “**snap**” the arch and the puppy toy into the seat ring.
- Insertar y **ajustar** el arco y el perrito de juguete en el aro del asiento.
- Insérer et **enclencher** l'arche et le jouet avec Puppy dans l'anneau du siège.

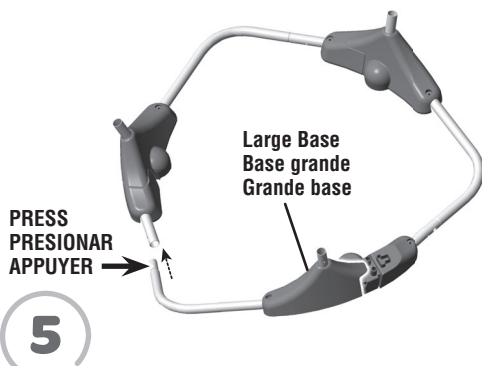


- Place a hinged base on a flat surface.
- While pressing the button on the hinged base tube, insert it into the small base tube. Continue to slide it until you hear a “click”.
- Poner una base con bisagra sobre una superficie plana.
- Mientras presiona el botón del tubo de unidad de base con bisagra, insertarlo en el tubo de base pequeña. Seguir insertando el tubo hasta que se oiga un **clíc**.
- Poser une base articulée sur une surface plane.
- En appuyant sur le bouton du tube de la base articulée, insérer ce dernier dans le tube de la petite base. Le faire glisser jusqu'à ce qu'un **clíc** se fasse entendre.

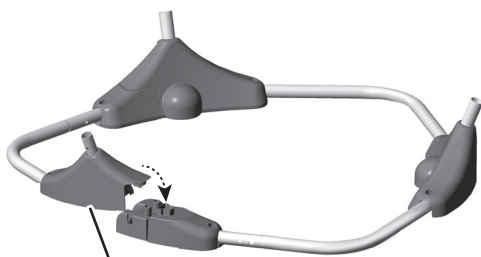


- While pressing the button on the hinged base tube, insert it into the tube on the hinged base assembly. Continue to slide it until you hear a “click”.

- Mientras presiona el botón del tubo de unidad de base con bisagra, insertarlo en el tubo de unidad de base con bisagra. Seguir insertando el tubo hasta que se oiga un **clíc**.
- En appuyant sur le bouton du tube de la base articulée, insérer ce dernier dans le tube de l'autre base articulée. Le faire glisser jusqu'à ce qu'un **clíc** se fasse entendre.



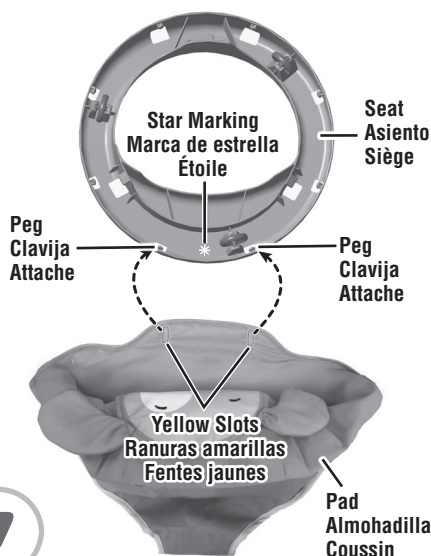
- While pressing the button on the large base tube, insert it into the hinged base assembly tube. Continue to slide the large base tube until you hear a “click”.
- Mientras presiona el botón del tubo de base grande, insertarlo en el tubo de unidad de base con bisagra. Seguir insertando el tubo de base grande hasta que se oiga un **clíc**.
- En appuyant sur le bouton du tube de la grande base, insérer ce dernier dans le tube de la base articulée. Faire glisser le tube de la grande base jusqu'à ce qu'un **clíc** se fasse entendre.



6

Large Base
Base grande
Grande base

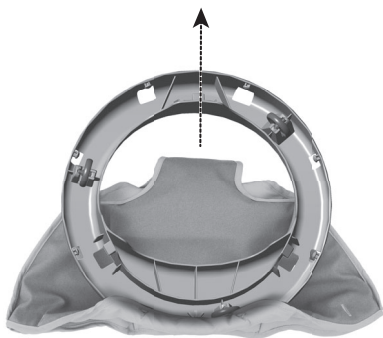
- Lift the large base up and onto the latch.
- Push down on the base assembly until you hear a **“click”**.
- Levantar la base grande sobre el seguro.
- Empujar hacia abajo la unidad base hasta que se oiga un **clic**.
- Soulever la grande base et la poser sur le loquet.
- Appuyer sur la base jusqu'à ce qu'un **clic** se fasse entendre.



7

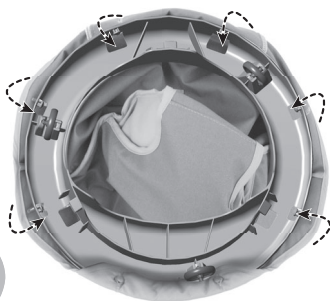
- Position the seat so that the inside (ribbed side) is up and the star marking ✱ is toward you.
- Fit the yellow slots on the pad to the seat pegs on either side of the star marking ✱.
- Colocar el asiento de modo que la parte interior (lado con hendiduras) quede hacia arriba y la marca de estrella ✱ quede hacia Ud.
- Ajustar las ranuras amarillas de la almohadilla en las clavijas del asiento en ambos lados de la marca de estrella ✱.
- Placer le siège de sorte que l'intérieur (côté rainuré) se trouve vers le haut et que l'étoile ✱ se trouve face à soi.
- Insérer les attaches situées de chaque côté de l'étoile ✱ dans les fentes jaunes du coussin.

8



- Pull the pad through the seat. Wrap the edges of the pad around the outside of the seat.
- Jalar la almohadilla por el asiento y enrollar la almohadilla alrededor de la parte exterior del asiento.
- Faire passer le coussin dans le siège. Enrouler les bords du coussin autour de la partie extérieure du siège.

9

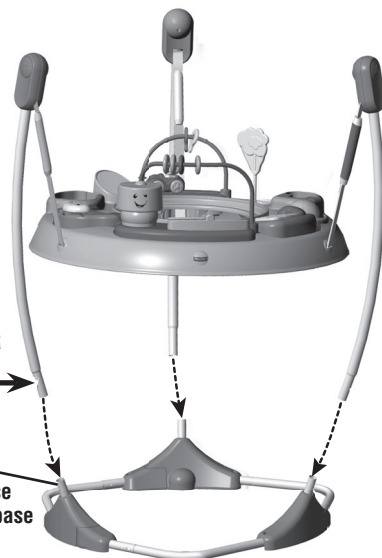


- Fit the other six slots in the seat pad to the corresponding pegs on the seat.
- Ajustar las seis ranuras restantes de la almohadilla en las clavijas correspondientes del asiento.
- Accrocher les six autres fentes du coussin aux attaches correspondantes du siège.

PRESS
PRESIONAR
APPUYER

Base Tube
Tubo de base
Tube de la base

10



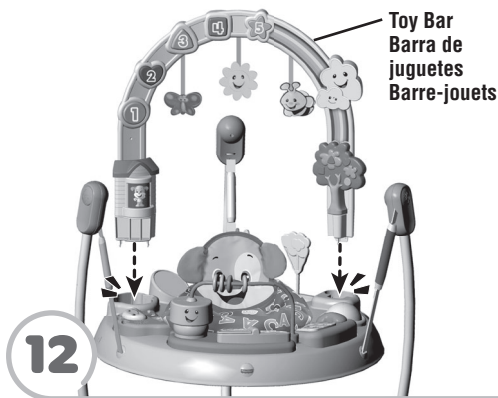
- While pressing the button on a frame tube, insert it into a base tube. Continue to slide the frame tube into the base tube until you hear a “**click**”. Pull up on the frame tube to be sure it is secure.
- Repeat this procedure to assemble the two remaining frame tubes to the base tubes.
- Mientras presiona el botón del tubo del armazón, insertarlo en un tubo de base. Seguir insertando el tubo del armazón en el tubo de base hasta que se oiga un **clik**. Jalar hacia arriba el tubo del armazón para asegurarse de que está seguro.
- Repetir este procedimiento para ensamblar los dos tubos de armazón restantes en los tubos de base.
- En appuyant sur le bouton situé sur un tube du cadre, insérer ce dernier dans un tube de la base. Faire glisser le tube du cadre dans le tube de la base jusqu'à ce qu'un **clik** se fasse entendre. Tirer sur le tube du cadre pour s'assurer qu'il est bien fixé.
- Répéter ce procédé pour assembler les deux autres tubes du cadre aux tubes de la base.

Seat with Pad
Asiento con almohadilla
Siège avec coussin

Seat Ring
Aro del asiento
Anneau du siège

11

- Insert and **"snap"** the seat with pad into the seat ring. Pull up on the seat to be sure it is secure.
- Insertar y **ajustar** el asiento con la almohadilla en el aro del asiento. Jalar hacia arriba el asiento para asegurarse de que está seguro.
- Insérer et **enclencher** le siège avec coussin dans l'anneau du siège. Tirer sur le siège pour s'assurer qu'il est bien fixé.



Toy Bar
Barra de
juguetes
Barre-jouets

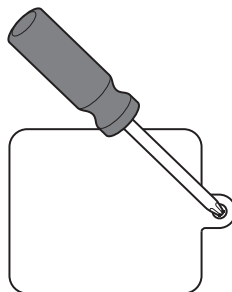
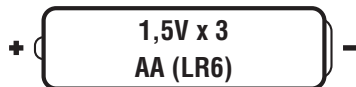
- Insert and **"snap"** the toy bar into the sockets in the seat ring.
- Insertar y **ajustar** la barra de juguetes en los huecos del aro del asiento.
- Insérer et **enclencher** la barre-jouets dans les ouvertures de l'anneau du siège.

Battery Replacement Colocación de las pilas Remplacement des piles

For longer life, use **alkaline** batteries.

Para una mayor duración, usar solo pilas **alcalinas**.

Utiliser des piles **alcalines** pour une durée plus longue.



- Locate the battery compartment under the seat ring.
- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver and remove the battery compartment door.
- Remove the exhausted batteries and dispose properly.
- Insert three AA (LR6) **alkaline** batteries into the battery compartment.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw.
- If this product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power/volume switch off and then back on.
- When sounds or lights become faint or do not work at all, it's time for an adult to replace batteries.

- Localizar el compartimento de pilas abajo del aro del asiento.
- Aflojar el tornillo de la tapa del compartimento de pilas con un desatornillador de cruz y retirar la tapa.
- Sacar las pilas gastadas y desecharlas apropiadamente.
- Insertar 3 pilas **alcalinas** AA (LR6) x 1,5V en el compartimento.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y apretar el tornillo.
- Si este producto no funciona correctamente, restablecer el circuito electrónico. Poner el interruptor de encendido/volumen en apagado y nuevamente en encendido.
- Cuando los sonidos o luces pierdan intensidad o dejen de funcionar, es hora de sustituir las pilas.
- Repérer le compartiment des piles sous l'anneau du siège.
- Desserrer la vis du couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme et retirer le couvercle.
- Retirer les piles usées et les jeter dans un conteneur prévu à cet usage.
- Insérer trois piles **alcalines** AA (LR6) dans le compartiment des piles.
- Remettre le couvercle du compartiment des piles et serrer la vis.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, éteindre le produit puis le remettre en marche.
- Lorsque les sons ou les lumières faiblissent ou s'arrêtent, il est temps qu'un adulte change les piles.



**CONSUMER ASSISTANCE
ATENCIÓN AL CLIENTE
SERVICE À LA CLIENTÈLE**

1-800-432-5437 (US & Canada)

service.fisher-price.com

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

Hearing-impaired consumers/Clientes con problemas auditivos/
Pour les malentendants : 1-800-382-7470.

Centro de Servicio en México:
59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89

CANADA

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd.,
Mississauga, Ontario L5R 3W2.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A.
de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193,
Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel
Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F.
R.F.C. MME-920701-NB3.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B,
Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela:
Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) –
Villa Adelina, Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá.
Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro
Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7,
Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú.
RUC: 20425853865. Reg. Importador:
02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.

Setup and Use Preparación y uso

Installation et utilisation



WARNING

To prevent serious injury or death:

- Use only for a child who is able to hold head upright unassisted and who is not able to walk or climb out of product.
- Never leave child unattended. Always keep child in view while in product.
- Never use near steps, pools, hot surfaces or areas that may be hazardous to a child. Product may move during use.
- To avoid tip-over, place product on a flat, level surface.
- Strings can cause strangulation! **DO NOT** place items with a string around child's neck, such as hood strings or pacifier cords. **DO NOT** suspend strings over product or attach strings to toys.



ADVERTENCIA

Para evitar lesiones graves o la muerte:

- Usar solo con niños que puedan mantener la cabeza derecha sin ayuda y que no puedan caminar ni salirse del producto.
- No dejar al niño fuera de su alcance. Siempre mantener al niño a la vista mientras esté en el producto.
- No usar cerca de escalones, piscinas, superficies calientes u otras áreas peligrosas para niños. El producto se puede mover durante el uso.
- Para evitar que el producto se voltee, ponerlo sobre una superficie plana, nivelada.
- ¡Los cordones pueden causar estrangulación! **NO** poner artículos con cordones, tales como capuchas o chupones, alrededor del cuello del niño. **NO** suspender cordones sobre el producto ni amarrar cordones a los juguetes.



ATTENTION

Pour éviter tout risque de blessure grave ou mortelle :

- Utiliser uniquement pour un enfant qui est capable de se tenir la tête droite sans aide et qui ne peut pas sortir tout seul du produit.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. Ne jamais quitter l'enfant des yeux lorsqu'il est dans le produit.
- Ne jamais utiliser près d'un escalier ou d'une piscine, de surfaces chaudes ou d'endroits qui pourraient être dangereux pour un enfant. Le produit peut bouger pendant l'utilisation.
- Pour éviter que le produit bascule, le placer sur une surface plane et de niveau.
- Les ficelles constituent un risque de strangulation! NE PAS placer des objets avec une ficelle autour du cou de l'enfant, telles les ficelles d'une capuche ou d'une sucette. NE PAS suspendre de ficelles au-dessus du produit ou attacher des ficelles aux jouets.

Seat Height Adjustment Ajuste de altura de la silla

Réglage de la hauteur du siège



1

- Place your child in the seat. Check the distance between your baby's feet and the floor. Your child's toes should touch the floor (without bouncing). If your child's entire foot is touching the floor or the toes are not touching the floor at all, adjust the height to any of three positions (one for the smallest child and three for the tallest child).
- Sentar al niño en la silla. Revisar la distancia entre los pies del bebé y el piso. Los dedos de los pies del bebé deben tocar el piso (sin rebotar). Si todo el pie del bebé toca el piso o si no llega a tocarlo, ajustar la altura en una de tres posiciones (la primera para niños pequeños y la tercera para niños más grandes).
- Mettre l'enfant dans le siège. Vérifier la distance entre les pieds de l'enfant et le sol. Les orteils de l'enfant doivent toucher le sol (sans que l'enfant rebondisse). Si l'intégralité du pied de l'enfant touche le sol, ou si les orteils ne touchent pas du tout le sol, régler la hauteur à l'une des trois positions (1 pour les plus petits, 3 pour les plus grands).

Strap Bar
Barra de cinta
Tige de la courroie



BOTTOM VIEW
VISTA DE ABAJO
VUE DE DESSOUS

Remove your child from the seat.

- Lift the seat ring so the bottom faces you.
- Locate the strap bar and pull it open.

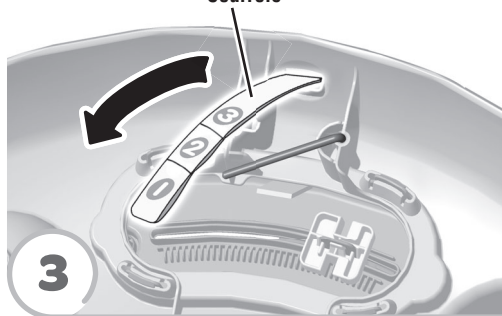
Sacar al niño del asiento.

- Levantar el aro del asiento de modo que la parte de abajo apunte hacia Ud.
- Localizar la barra de cinta y jalarla para abrirla.

Sortir l'enfant du siège.

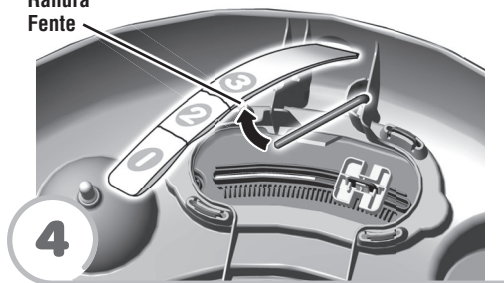
- Lever l'anneau du siège de façon que le dessous se trouve face à soi.
- Localiser la tige de la courroie et tirer pour la libérer.

Strap
Cinta
Courroie

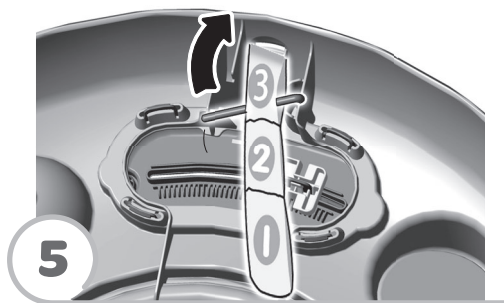


- Pull the strap to the desired height ① ② ③.
- Jalar la cinta a la posición deseada ① ② ③.
- Tirer sur la courroie pour la régler à la hauteur désirée ① ② ③.

Slot
Ranura
Fente



- Fit the strap bar into the desired slot in the strap.
- Introducir la barra de cinta en la ranura deseada en la cinta.
- Insérer la tige de la courroie dans la fente désirée.



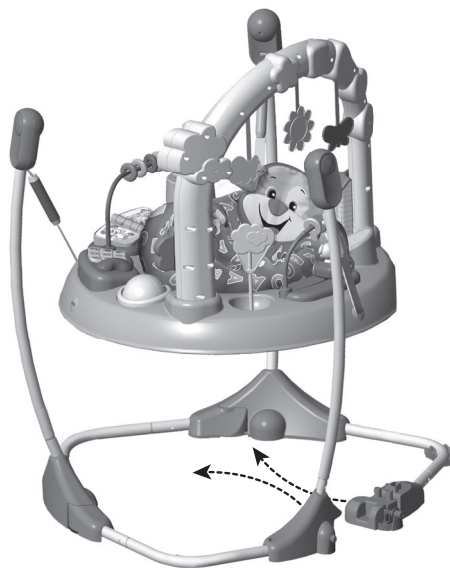
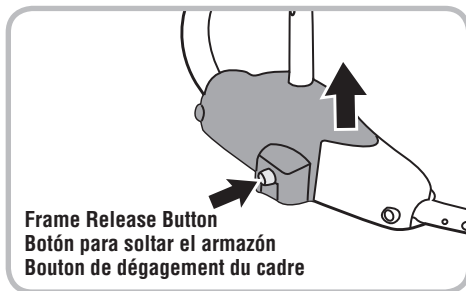
- Push to “**snap**” and fasten the strap bar.
- Repeat this process to attach the other two straps to the seat ring.

IMPORTANT! Make sure **all three straps** are adjusted to the same height.

- Empujar para **ajustar** y asegurar la barra de cinta.
 - Repetir este procedimiento para ajustar las otras dos cintas en el aro del asiento.
- ¡IMPORTANTE!** Asegurarse de que **las tres cintas** estén ajustadas a la misma altura.

- Pousser pour **enclencher** et fixer la tige de la courroie.
 - Répéter ce procédé pour attacher les deux autres courroies à l’anneau du siège.
- IMPORTANT!** S’assurer que **les trois courroies** sont réglées à la même hauteur.

Storage Almacenamiento Rangement



- Press the frame release button.
- Lift the base tube.
- Fold the base tubes inward.
- Presionar el botón para soltar el armazón.
- Levantar el tubo de base.
- Plegar hacia adentro los tubos de base.
- Appuyer sur le bouton de dégagement du cadre.
- Soulever le tube de la base.
- Plier les tubes de la base vers l’intérieur.

Gets little minds and bodies moving! ¡Los pequeños se divertirán aprendiendo y brincando! Pour éveiller et faire bouger bébé!



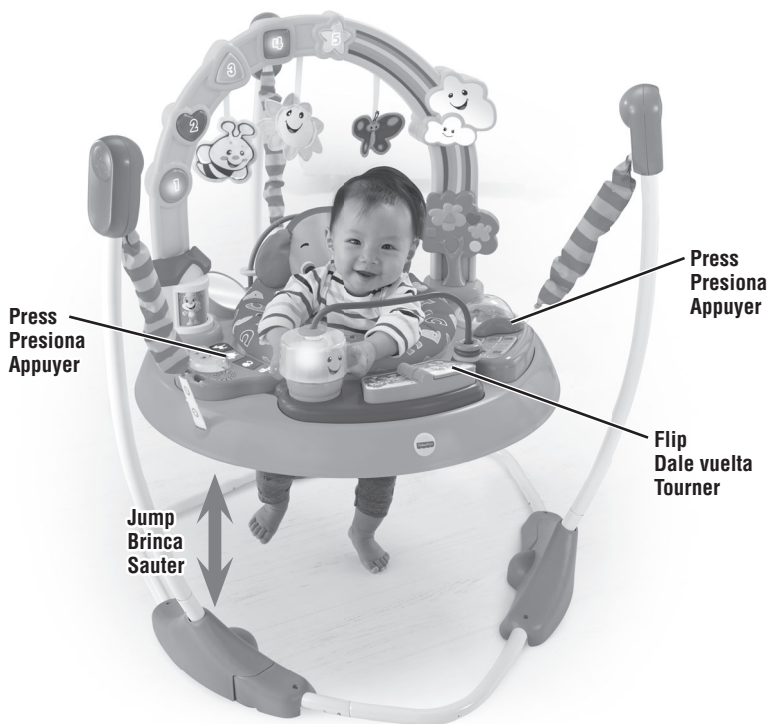
Power/Volume Switch
 Interruptor de
 encendido/volumen
 Bouton marche/volume



Mode Switch
 Interruptor de modalidad
 Sélecteur de mode



Language Switch
 Selector de idioma
 Sélecteur de langue



- Slide the power/volume switch to:

- **ON with low volume**
- **ON with high volume**
- **OFF**

- Slide the mode switch to:

- **Listen to music tones, sound effects, ditties and along with lights.**
- **Listen to continuous music along with sound effects and a light show if baby presses any button, flips a page or jumps!**
- **ABC** Listen to counting, ABCs, opposites, animals, objects, insects, colors, sound effects and music in the language selected.

- Slide the language switch to select a language for learning mode **ABC**:

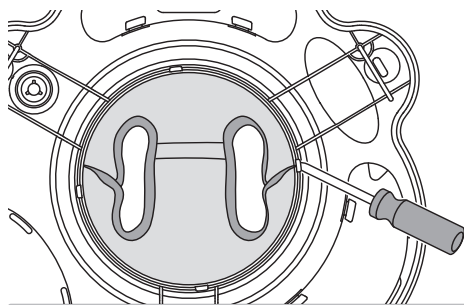
- **ENG** English
- **SP** Spanish
- **FR** French
- **MAN** Mandarin

- Pon el interruptor de encendido/volumen en:
 - ❶ **ENCENDIDO con volumen bajo**
 - ❷) **ENCENDIDO con volumen alto**
 - **APAGADO**
- Pon el interruptor de modalidad en:
 - 🔊 Escucha tonos musicales, efectos de sonido y melodías junto con luces.
 - 🔊🔊 Cada vez que el bebé presione un botón, voltee una página o brinque, ¡escuchará música continua junto con efectos de sonido y un show de luces!
 - ABC** Aprenderá números, letras, contrarios, animales, objetos, insectos y colores, y escuchará efectos de sonido y música en el idioma seleccionado.
- Mueve el selector de idioma para escoger un idioma para la modalidad de aprendizaje **ABC**:
 - ENG** Inglés
 - SP** Español
 - FR** Francés
 - MAN** Mandarín
- Mettre le bouton marche/volume à :
 - ❶ **MARCHE à volume faible**
 - ❷) **Marche à volume fort**
 - **ARRÊT**
- Mettre le sélecteur de mode à :
 - 🔊 Émet des sonorités musicales, des effets sonores et des mélodies avec des lumières.
 - 🔊🔊 Lorsque bébé appuie sur un bouton, tourne une page ou saute, il active une musique continue accompagnée d'effets sonores et d'un spectacle lumineux!
 - ABC** Pour apprendre les chiffres, les lettres, les contraires, les animaux, les objets, les insectes et les couleurs dans la langue choisie, et activer des effets sonores et de la musique.
- Glisser le sélecteur de langue pour choisir la langue du mode d'apprentissage **ABC** :
 - ENG** Anglais
 - SP** Espagnol
 - FR** Français
 - MAN** Mandarin

Care Mantenimiento Entretien

- The seat pad is machine washable. Wash it separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry separately on low heat and remove promptly.
- The frame, seat, seat ring, straps and toys may be wiped clean using a mild cleaning solution and damp cloth. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove soap residue. Do not immerse the electronic toy.

- La almohadilla se puede lavar a máquina. Lavarla por separado en agua fría, en ciclo para ropa delicada. No usar blanqueador. Meterla a la secadora por separado a temperatura baja y sacarla inmediatamente después de finalizado el ciclo.
- Pasarles un paño humedecido en una solución limpiadora neutra al armazón, asiento, aro del asiento, cintas y juguetes. No usar blanqueador. No usar limpiadores fuertes o abrasivos. Enjuagar con agua para eliminar el residuo de jabón. No sumergir el juguete electrónico.
- Le coussin est lavable en machine. Le laver séparément à l'eau froide, au cycle délicat. Ne pas utiliser de javellisant. Faire sécher séparément à basse température et retirer rapidement de la machine une fois sec.
- Nettoyer le cadre, le siège, l'anneau du siège, les courroies et les jouets avec un chiffon humide et une solution nettoyante douce. Ne pas utiliser de javellisant. Ne pas utiliser de produit nettoyant puissant ou abrasif. Rincer pour éliminer les résidus de savon. Ne pas plonger le jouet électronique dans l'eau.



Remove the Seat and Pad

- Lift the seat ring. While pressing near any notch on the seat, pull the seat from the seat ring. Turn the seat over. Remove the pad slots from the pegs on the seat. Remove the pad.

Replace the Seat and Pad

- Please follow the Assembly instructions.

Desprender el asiento y la almohadilla

- Levantar el aro del asiento. Mientras presiona cerca de cualquier muesca en el asiento, jalar el asiento del aro del asiento. Voltear el asiento. Desprender las ranuras de la almohadilla de las clavijas en el asiento. Retirar la almohadilla.

Volver a montar el asiento y la almohadilla

- Seguir las instrucciones de ensamblaje.

Pour enlever le siège et le coussin

- Soulever l'anneau du siège. Tout en appuyant près de l'une des encoches du siège, tirer sur le siège pour le retirer de l'anneau. Mettre le siège à l'envers. Retirer les attaches des fentes du coussin. Enlever le coussin.

Pour remettre le siège et le coussin

- Suivre les directives d'assemblage.

Battery Safety Information

Información de seguridad acerca de las pilas

Mises en garde au sujet des piles

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removeable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les charger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.

Consumer Information Información al consumidor

Renseignements pour les consommateurs

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTA FCC (VÁLIDO SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC.

Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

ÉNONCÉ DE LA FCC (ÉTATS-UNIS SEULEMENT)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2012/19/EU). Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Proteger el medio ambiente no desechando este producto en la basura del hogar (2012/19/EU). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje.
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2012/19/EU). Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.